



## QUÝ VỊ VẠCH RÕ RANH GIỚI CỦA CÁC CỘNG ĐỒNG QUÝ VỊ

Cứ mười năm một lần, sau Cuộc Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ, California phải vẽ lại ranh giới của các khu vực của Quốc Hội, Thượng Viện Tiểu Bang, Quốc Hội Tiểu Bang và Hội Đồng Bình Đảng Tiểu Bang để phản ánh dữ liệu dân số mới. Đạo Luật ƯU TIÊN Cử Tri đã trao quyền này cho công dân California, đảm bảo vẽ các khu vực mới và công bằng mà không bị các lợi ích đặc biệt, chính trị hoặc ảnh hưởng chính trị ảnh hưởng.

Ủy Ban Tái Phân Bỏ Khu Vực của Công Dân California sẽ tổ chức các cuộc họp công khai và tiếp nhận ý kiến của cộng đồng. Đây là cơ hội để quý vị góp phần thiết lập các ranh giới khu vực công bằng và minh bạch nhằm phục vụ lợi ích tốt nhất của người dân California. Vào năm 2021, Ủy Ban sẽ làm việc để phát triển và phê duyệt các bản đồ của khu vực trước khi các bản đồ cuối cùng được Ngoại Trưởng California chứng nhận.

### »»»» CÁC CÁCH THAM GIA ««««

#### Trong Cuộc Họp Công Khai:

Vào mùa xuân và mùa hè năm 2021, Ủy Ban sẽ tổ chức các cuộc họp mà quý vị có thể cung cấp ý kiến đóng góp qua điện thoại trong cuộc họp hoặc bằng phương tiện điện tử trước cuộc họp. Quý vị có thể tìm hiểu thêm về các cuộc họp thu thập ý kiến đóng góp của cộng đồng sắp tới bằng cách truy cập trang web của chúng tôi tại: [www.WeDrawTheLinesCA.org](http://www.WeDrawTheLinesCA.org).

#### Qua Phương Tiện Điện Tử:

Quý vị cũng có thể cung cấp ý kiến đóng góp cho Ủy Ban bằng cách gửi email đến: [VotersFirstAct@crc.ca.gov](mailto:VotersFirstAct@crc.ca.gov) hoặc bằng cách vẽ bản đồ qua công cụ "Vẽ Cộng Đồng của Tôi" (Draw My Community) và gửi đến Ủy Ban qua trang web: [DrawMyCACommunity.org](http://DrawMyCACommunity.org).

#### Bằng Văn Bản:

Quý vị có thể gửi tài liệu bằng giấy qua thư đến California Citizens Redistricting Commission, 721 Capitol Mall, Suite 260, Sacramento, CA 95814

**Chúng tôi đặc biệt khuyến khích quý vị truy cập trang web của chúng tôi và các kênh mạng xã hội để cập nhật thông tin.**



California Citizens Redistricting Commission  
721 Capitol Mall, Suite 260, Sacramento, CA 95814  
(916) 323-0323 -- [WeDrawTheLinesCA.org](http://WeDrawTheLinesCA.org)



@WeDrawTheLinesCA